

## RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE du Conseil municipal de DIEPPE

le 9 juillet 2018

18 h 00

Dieppe City Hall

### ORDRE DU JOUR

	Pages
1. Bienvenue et annonces par le maire	
2. Mot d'ouverture	
3. Appel à l'ordre	
4. Confirmation du quorum par le greffier	
5. Déclaration de conflit d'intérêts	
6. Adoption de l'ordre du jour	
7. Présentations, requêtes et pétitions	
7.1 Demandes de renseignements des membres du conseil - Service régional de Codioc de la GRC	
7.2 Audience publique - modifications aux conditions - Arrêté de zonage Z-8-41	5 - 14
8. Questions du public	
9. Adoption des procès-verbaux	
9.1 Réunion ordinaire du conseil tenue le 25 juin 2018	15 - 18
10. Motions (mémoires) et nominations	
10.1 Administration	
10.1.1 Groupe de travail – révision – rémunération du maire et des conseillers	19 - 25

10.1.2	Autorisation de signature – entente de commandite – UNI Coopération Financière	26 - 42
10.2	Culture, loisirs et vie communautaire	
10.2.1	Partenariat – Académie Sports-Arts-Études	43 - 47
10.3	Ingénierie	
10.3.1	Adjudication de marché - asphaltage - stationnement temporaire - hôtel de ville	48 - 53
10.4	Ressources humaines	
10.4.1	Renouvellement - régime d'assurance collective	54 - 69
10.5	Travaux publics	
10.5.1	Adjudication de marché – fourniture et livraison de pierre concassée et de sable	70 - 75
11.	Arrêtés municipaux	
11.1	Arrêté A-8(2018) – régime de retraite pour les employés de la Ville de Dieppe	76 - 112
11.1.1	1re lecture - TITRE	
11.1.2	2e lecture - TITRE	
11.2	Arrêté C-1 – arrêté portant sur la circulation routière et du stationnement	113 - 150
11.2.1	1re lecture - TITRE	
11.2.2	2e lecture - TITRE	
11.3	Arrêté C-26 autorisant la Ville de Dieppe à fermer de manière permanente le chemin Marsh	151 - 152
11.3.1	1re lecture - TITRE	
11.3.2	2e lecture - TITRE	
12.	Avis de motion	
13.	Demandes de renseignements et annonces des membres du conseil	
14.	Levée de la réunion	

RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal de DIEPPE

RÉSOLUTION

**No. du point:** 10.1.1  
**Titre:** Groupe de travail – révision – rémunération du maire et des conseillers  
**Date:** le 9 juillet 2018

---

**Que** le conseil accepte le mandat visant la création d'un groupe de travail composé de citoyens et de citoyennes, annexé au mémorandum en date du 12 juin 2018, en vue de la révision de la rémunération des membres du conseil municipal et accepte en plus que ledit mandat se termine le 26 octobre 2018.

RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal de DIEPPE

RÉSOLUTION

**No. du point:** 10.1.2  
**Titre:** Autorisation de signature – entente de commandite – UNI  
Coopération Financière  
**Date:** le 9 juillet 2018

---

**Que** le conseil autorise les signataires municipaux à signer l'entente de commandite conclue entre la Ville de Dieppe et UNI Coopération financière en vue de la campagne de financement du complexe communautaire intergénérationnel.

RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal de DIEPPE

RÉSOLUTION

**No. du point:** 10.2.1  
**Titre:** Partenariat – Académie Sports-Arts-Études  
**Date:** le 9 juillet 2018

---

**Que** le conseil accorde son appui à l'Académie Sports-Arts-Études dans le cadre de sa première année d'activités, soit du 1er septembre 2018 au 31 août 2019, comme suit :

- en accordant le taux de location de glace « jeunesse accréditée » les soirées et les fins de semaine, au besoin;
- en accordant une location d'espace pour entreposage au Centre Arthur-J.-LeBlanc au coût de 5 \$/pi<sup>2</sup>, pour un total de 120 pi<sup>2</sup>;
- en permettant le stationnement d'un minibus au Centre aquatique et sportif de Dieppe pour la période du 10 juillet 2018 au 31 août 2019; et
- en accordant cinq espaces de bande publicitaire au Centre Arthur-J.-LeBlanc pour la revente.

RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal de DIEPPE

RÉSOLUTION

**No. du point:** 10.3.1  
**Titre:** Adjudication de marché - asphaltage - stationnement temporaire - hôtel de ville  
**Date:** le 9 juillet 2018

---

**Que** le conseil adjuge le marché visant le projet intitulé « Stationnement de l'hôtel de ville » au soumissionnaire le moins-disant, soit *Modern Construction (1983) Limited*, au coût de 197 857,50 \$ (plus TVH), et autorise que cette dépense soit prélevée sur le compte no 3-3-35-58-7642 (Budget d'immobilisation général - Stationnement - 200, rue Champlain).

RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal de DIEPPE

RÉSOLUTION

**No. du point:** 10.4.1  
**Titre:** Renouvellement - régime d'assurance collective  
**Date:** le 9 juillet 2018

---

**Que** le conseil autorise le renouvellement du régime d'assurance collective et de la couverture de mise en commun avec Assomption Vie, selon les modalités formulées dans la lettre et le tableau soumis par la firme *Services Financiers Goguen Champlain Financial Services Inc.* en juin 2018, pour la période du 1er août 2018 au 31 juillet 2019, au coût estimé de 1 364 700 \$.

**Que** le conseil autorise en plus le renouvellement du régime d'assurance vie accidentelle avec *RBC Assurances* au taux mensuel de 0,028 \$/1 000 \$.

RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal de DIEPPE

RÉSOLUTION

**No. du point:** 10.5.1  
**Titre:** Adjudication de marché – fourniture et livraison de pierre concassée et de sable  
**Date:** le 9 juillet 2018

---

**Que** le conseil adjuge le marché intitulé « Fourniture et livraison de pierre concassée et de sable pour la période du 10 juillet 2018 au 31 mai 2021 » aux soumissionnaires les moins-disants suivants, conformément à leurs propositions respectives :

- que la pierre concassée 0-31,5 mm, la pierre concassée 0-19 mm et le sable pour le contrôle de la glace, livrés au Centre des opérations de la Ville de Dieppe, soient achetés de *MacDonald Paving Construction Limited*;
- que la pierre concassée 5-20 mm et l'enrochement R-25, livrés au Centre des opérations de la Ville de Dieppe, soient achetés de *Dexter Construction Limited*; et
- que l'enrochement R-5, livré au Centre des opérations de la Ville de Dieppe, soit acheté de *Graystone Quarries Inc.*